CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU

OFFERYNNAU STATUDOL

2005 Rhif 3345 (Cy.259)

ARDRETHU A PHRISIO, CYMRU

Rheoliadau Cyfraniadau Ardrethu Annomestig (Cymru) (Diwygio) 2005

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

O dan Ran II o Atodlen 8 i Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1988 mae'n ofynnol i awdurdodau bilio yng Nghymru dalu symiau (a elwir yn gyfraniadau ardrethu annomestig) i Gynulliad Cenedlaethol Cymru. Mae'r rheolau ar gyfer cyfrifo'r symiau hynny wedi'u cynnwys yn Rheoliadau Cyfraniadau Ardrethu Annomestig (Cymru) 1992 ("Rheoliadau 1992").

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio Rheoliadau 1992 drwy roi lluosydd newydd ym mharagraff 2(12) o Atodlen 2 (rhagdybiaethau ynglŷn â'r swm gros), ac Atodlen 4 newydd (ffigurau poblogaeth oedolion).

NATIONAL ASSEMBLY FOR WALES

STATUTORY INSTRUMENTS

2005 No. 3345 (W.259)

RATING AND VALUATION, WALES

The Non-Domestic Rating Contributions (Wales) (Amendment) Regulations 2005

EXPLANATORY NOTE

(This note is not part of the Regulations)

Under Part II of Schedule 8 to the Local Government Finance Act 1988, billing authorities in Wales are required to pay amounts (called non-domestic rating contributions) to the National Assembly for Wales. Rules for the calculation of those amounts are contained in the Non-Domestic Rating Contributions (Wales) Regulations 1992 ("the 1992 Regulations").

These Regulations amend the 1992 Regulations by substituting a new multiplier in paragraph 2(12) of Schedule 2 (Assumptions as to gross amount) and a new Schedule 4 (Adult Population Figures).

OFFERYNNAU STATUDOL

2005 Rhif 3345 (Cy.259)

ARDRETHU A PHRISIO, CYMRU

Rheoliadau Cyfraniadau Ardrethu Annomestig (Cymru) (Diwygio) 2005

Wedi'u gwneud	*6 Rhagfyr 2005*
Yn dod i rym	*7 Rhagfyr 2005*

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd iddo gan adrannau 140(4), a (143)(1) a (2) o Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1988(**1**) a pharagraffau 4 a 6 o Atodlen 8 iddi, drwy hyn yn gwneud y Rheoliadau canlynol:

Enwi, cychwyn a chymhwyso

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Cyfraniadau Ardrethu Annomestig (Cymru) (Diwygio) 2005 a deuant i rym ar 7 Rhagfyr 2005.

(2) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys o ran Cymru.

Dehongli

2. Yn y Rheoliadau hyn ystyr "Rheoliadau 1992" ("*the 1992 Regulations*") yw Rheoliadau Cyfraniadau Ardrethu Annomestig (Cymru) 1992(**2**).

Diwygio Rheoliadau 1992

3. O ran y blynyddoedd ariannol sy'n dechrau ar neu ar ôl 1 Ebrill 2006, diwygir Atodlenni 2 a 4 i Reoliadau 1992 fel a ganlyn:-

(**1**) 1988 p.41. Trosglwyddwyd swyddogaethau'r Ysgrifennydd Gwladol o dan adrannau 140(4) a 143(1) a (2) o Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1988 a pharagraffau 4 a 6 o Atodlen 8 iddi, i'r graddau yr oeddent yn arferadwy mewn perthynas â Chymru, i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gan Orchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 1999 (O.S. 1999/672) y mae diwygiadau iddo nad ydynt yn berthnasol i'r Rheoliadau hyn.

(**2**) O.S. 1992/3238, fel y'i diwygiwyd gan O.S. 1993/1505, 1993/3077, 1994/547, 1994/1742, 1994/3125, 1995/3235, 1996/619, 1996/3018, 1997/3003, 1998/2962, 1999/3439 (Cy.47), 2000/3382 (Cy.220), 2001/3910 (Cy.322), 2002/3054 (Cy.289), 2003/3211 (Cy.304) a 2004/3232 (Cy.280).

STATUTORY INSTRUMENTS

2005 No. 3345 (W.259)

RATING AND VALUATION, WALES

The Non-Domestic Rating Contributions (Wales) (Amendment) Regulations 2005

Made	*6 December 2005*
Coming into force	*7 December 2005*

The National Assembly for Wales, in exercise of the powers conferred upon it by sections 140(4) and 143(1) and (2) of, and paragraphs 4 and 6 of Schedule 8 to, the Local Government Finance Act 1988(**1**), hereby makes the following Regulations:

Title, commencement and application

1.—(1) The title of these Regulations is the Non-Domestic Rating Contributions (Wales) (Amendment) Regulations 2005 and they come into force on 7 December 2005.

(2) These Regulations apply in relation to Wales.

Interpretation

2. In these Regulations "the 1992 Regulations" ("*Rheoliadau 1992*") means the Non-Domestic Rating Contributions (Wales) Regulations 1992(**2**).

Amendment of the 1992 Regulations

3. In relation to financial years beginning on or after 1 April 2006, Schedules 2 and 4 to the 1992 Regulations are amended as follows:-

(**1**) 1988 c.41. The functions of the Secretary of State under sections 140(4) and 143(1) and (2) of, and paragraphs 4 and 6 of Schedule 8 to, the Local Government Finance Act 1988, are, so far as exercisable in relation to Wales, transferred to the National Assembly for Wales by the National Assembly for Wales (Transfer of Functions) Order 1999 (S.I. 1999/672) to which there are amendments not relevant to these Regulations.

(**2**) S.I. 1992/3238, amended by S.I. 1993/1505, 1993/3077, 1994/547, 1994/1742, 1994/3125, 1995/3235, 1996/619, 1996/3018, 1997/3003, 1998/2962, 1999/3439 (W.47), 2000/3382 (W.220), 2001/3910 (W.322), 2002/3054 (W.289), 2003/3211 (W.304) and 2004/3232 (W.280).

(a) ym mharagraff 2(12) o Atodlen 2, yn lle “1.009” rhoddir “1.004”; a

(b) yn lle Atodlen 4 i Reoliadau 1992, rhoddir yr Atodlen a nodir yn yr Atodlen i'r Rheoliadau hyn.

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(**1**)

6 Rhagfyr 2005

Llywydd y Cynulliad Cenedlaethol

(a) in paragraph 2(12) of Schedule 2 for “1.009” there is substituted “1.004”; and

(b) for Schedule 4 to the 1992 Regulations there is substituted the Schedule set out in the Schedule to these Regulations.

Signed on behalf of the National Assembly for Wales under section 66(1) of the Government of Wales Act 1998(**1**)

6 December 2005

D. Elis-Thomas

The Presiding Officer of the National Assembly

(**1**) 1998 p.38.

(**1**) 1998 c.38.

YR ATODLEN

Regulation 3

SCHEDULE 4

ADULT POPULATION FIGURES

Billing authority area	Prescribed figure
Blaenau Gwent	53,000
Bridgend	101,100
Caerphilly	130,200
Carmarthenshire	139,200
Cardiff	247,700
Ceredigion	63,800
Conwy	88,900
Denbighshire	75,000
Flintshire	116,400
Gwynedd	93,000
Isle of Anglesey	54,000
Merthyr Tydfil	42,200
Monmouthshire	67,800
Neath Port Talbot	106,300
Newport	105,600
Pembrokeshire	91,100
Powys	103,000
Rhondda Cynon Taf	178,800
Swansea	178,600
Torfaen	69,500
Vale of Glamorgan (The)	93,700
Wrexham	101,900

SCHEDULE

Regulation 3

"SCHEDULE 4

ADULT POPULATION FIGURES

Billing authority area	Prescribed figure
Blaenau Gwent	53,000
Bridgend	101,100
Caerphilly	130,200
Carmarthenshire	139,200
Cardiff	247,700
Ceredigion	63,800
Conwy	88,900
Denbighshire	75,000
Flintshire	116,400
Gwynedd	93,000
Isle of Anglesey	54,000
Merthyr Tydfil	42,200
Monmouthshire	67,800
Neath Port Talbot	106,300
Newport	105,600
Pembrokeshire	91,100
Powys	103,000
Rhondda Cynon Taf	178,800
Swansea	178,600
Torfaen	69,500
Vale of Glamorgan (The)	93,700
Wrexham	101,900

OFFERYNNAU STATUDOL

2005 Rhif 3345 (Cy.259)

ARDRETHU A PHRISIO, CYMRU

Rheoliadau Cyfraniadau Ardrethu Annomestig (Cymru) (Diwygio) 2005

STATUTORY INSTRUMENTS

2005 No. 3345 (W.259)

RATING AND VALUATION, WALES

The Non-Domestic Rating Contributions (Wales) (Amendment) Regulations 2005

©ⓗ Hawlfraint y Goron 2005

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

© Crown copyright 2005

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

£3.00

W205/12/05 ON